

## Előfizetési díj.

Vékre postán vagy helyben házhoz hordva

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Egész évre      | 15 frt.      |
| Félévre         | 8 „          |
| Nagyedőre       | 4 „          |
| Egy óra helyben | 1 frt 50 kr. |

Egyes szám ára 7 kr.

Mindenik mindennap, az ünnepek kivételével.

## KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

## Szerkesztői szállítás:

Főter 4-ik szám hóvá a lap szellemi részét illető közlemények címzendők.

## AZ ÉRTÉKESB CÍKKEK DIJAZTATNAK.

Kéziratok nem adának vissza.

## Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hóvá az előfizetések és hirdetések küldendők.

## Hirdetési díjak:

Hatszor hasábozat garmond sor vagy annak tere 6 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

## Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelk Alajos (Wollzeile 22.) Haenstein et Vogler (Wallischgasse 10.) Bud. Mosse Publicistische Bureau Budapestben: Haenstein et Vogler hirdetés közz. rodáj. Braun Ede hirdetésményi ügynöksége, József ut. 10. sz. 1. emelet

## Nyilvántartás:

garmond sora után 25 kr. fizetendő.

## ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

„KELET”  
politikai és közgazdasági napilap  
1875. utolsó negyedére.

## A „Kelet” előfizetési ára:

|            |              |
|------------|--------------|
| Élve       | 8 frt.       |
| Negyedévre | 4 „          |
| Egy óra    | 1 frt 50 kr. |

Egyes szám ára 7 kr.

A megrendelések legcélszerűbben postai tálványul alólirt könyvkereskedésébe küldendők.

Nyolcz egyszerre beküldött előfizetés után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

## STEIN JÁNOS,

a „Kelet” kiadója.

## Vámügyi interpellatio.

Budapest, nov. 30.

A) Már régebben jeleztük, hogy a Tisza kormány a most folyó budget vitában alkalmat keresend magának arra, hogy az Ausztriával folyó vám- és kereskedelmi szerződés revíziója ügyében folyó alkudozásoktól terjedelmes felvilágosításokat adjon a joggal kíváncsi magyar közvéleménynek.

Közönség kíváncsisága annál természetesebb, mert a vámügyben éppen legközelebb nagyfontosságú események történtek melyek igaz jelentőségét a Lajtán innenés tül közvélemény nagyon eltérőleg fota föl. Az osztrák kormány tudvalevőleg pénteken adott idevágó hivatalos nyilatkozatokat; ismeretes, hogy Ausztria részéről az angol kereskedelmi és a pótszerződés felmondását követelik s hogy Magyarország nem ellenzte a felmondást, hanem viszont a maga részéről az osztrák-magyar vámegyezményt mondotta föl. Mindezek olyan tények, amelyek megvilágítást, magyarázatot igényelnek s melyekkel szemben a magyar kormánynak tovább hallgatni nem szabad.

Horánszky Nándor a képviselőház teg-

napi ülésén ide vonatkozólag megtette az interpellatiót. Feltűnt ugyan, hogy épen Horánszky urnak, a ki eddig csak jogi dolgokkal foglalkozott, jutott e gazdasági kérdésben e kiváló szerep, míg a házban kereskedelmi exministerek és számos szak-ferfiak vannak, de ez nem von le semmit az interpellatio jelentőségéből. Horánszky ur interpellatiója nagyon jól volt tervezve, mert alkalmat adott a kormánynak, hogy a kérdés mindazon mozzanatról nyilatkozzék, melyre nézve a közönség felvilágosítást várhat. Tisza Kálmán meg is adta a felvilágosítást s ma, a nemzet az úgy legfontosabb momentumairól tisztában lehet.

A ki azt várta, hogy Tisza Kálmán mai válaszában fölveszi a kesztűt, melyet az osztrák sajtó élénk dobott s nyílt hadüzenettel fog előállni, az természetesen roppantul csalatkozni fog. A kormány elnöke államférfiúi nyugalommal nyilatkozott az ügyről; higgadtan, sine ira et studio fejtegette mozzanatait s különösen kimerítően adta elő álláspontját az angol egyezményt illetőleg. Az osztrák kormány a maga ipara érdekeit sértve találta az egyezmény által s felmondását sürgette. Magyarország sem tagadta meg szövetségese ezen óhaját, de hogy viszont a maga szabadságát és actiója önállóságát biztosítsa, az egész osztrák-magyar vámszövetséget felmondotta. Az angol pótszövetség felmondását nem ellenezi, a méltányosság és viszonyosság parancsolta; azt pedig, hogy a kormány egyuttal a vámszövetséget is felmondja, Magyarország érdekei tették kötelességé. Az egyik a másikat kiegészíti. Kormányunk ezzel kijelentette, hogy Ausztria kezét megkötni nem akarja; tehát, a mi neki tetszik, de viszont ő is felmenti magát minden olyan kötelességtől, mely Magyarország helyzetét Ausztriával szemben megronthatná.

Ellenkezőleg Tisza Kálmán nyilatkozatából ismét kivehetni, hogy régi követeléseihöz ragaszkodik s hogy azon esetre, ha Ausztria arra használna szabadságát, hogy saját ipara érdekében a külföldi behozatalt vámkot emelje s másrészt a fogyasztási adók kérdésében compensatiót a magyar kincstárnak ne adjon, akkor Magyarország a felmondás minden consequentiáját érvényesíteni fogja. Az osztrák hivatalos nyilatkozatok azzal hitgetik a közvéleményt, hogy Tisza Kálmán csak tréfának veszi az egész felmondást, hogy csak üres fenyegetés az, melyet Magyarországon senki sem gondol komolyan. Azt

hisszák, hogy a bécsi officiosusok annak idején keservesen megbánják ezt az izetlen öncsaló politikát. A magyar kormány csakugyan nem akar könnyelműen, elhamarkodva szakítani Ausztriával. De bizonyos föltételeket tűzött ki, melyekre nézve engedni semmi esetre sem fog. A holnapi naptól fogva Magyarország visszanyerte vámpolitikai önállóságát.

Holnaphoz egy évre az eddigi viszony megszűnik egészen, ezen egy év tehát már az alkudozások éve, vagyis azon idő, midőn önállóságunk már érvényesítheti magát. Ki lenne oly egügyű, azt hinni, hogy Tisza Kálmán a vámszövetséget csak azért mondotta fel, hogy a mostaninál még rosszabbat kössön? Felmondattat a szerződés azért, mert hiányainak orvoslását kéri. Ha e hiányok orvosoltatnak, akkor kötünk új szerződést, ha nem, akkor szabadságunkat használjuk, úgy a mint jónak látjuk. Ez a helyzet jelenleg és ez jelentősége a vámszövetség felmondásának. Vagy önálló vámterület, vagy új szerződés fog reá következni, de az új szövetség mindenesetre nélkülözni fogja a mostaninak hiányait.

— A képviselőház nov. 30-ki ülésében folytatta a ház a közlekedési tárgya budgetjének tárgyalását. A kőutak fentartásánál jelentéktelen felszólalások után, valamint a vízi utaknál is az előirányzat változatlanul megszavaztatik.

Az új vonalak tanulmányozására előirányzott 10,000 frtot Simonyi a külön vélemény értelmében törölni óhajta. Így nyilatkozik Madarász József is, míg a miniszter az összeg megszavazását kéri, mit a ház el is fogad.

A budapesti összekötő vasut s az állam vasutak szükségleteinélhany jelentéktelen felszólalás után megszavaztatván, a tárcza budgetjének tárgyalása véget ér.

Megkezdettvén ezután a kereskedelmi tárcza budgetjének tárgyalása. — Irányi igen óhajtott volna, hogy e tárgyalás előtt feljeljen a kormány Horánszky interpellatiójára, de így e válasz meghallgatása nélkül kénytelen hozzá szólni. Reméli is, hogy a kormány most már az önálló vámterület alapján fogja megindítani az alkudozásokat. Nagy hiányunk még az önálló bank hiánya. Oly bankot, a minő Ausztriában létezik, a valuta helyreállítás előtt is minden akadály nélkül felállithatunk. Lenne bár úgy, hogy a földmivelő osztály az önálló vámterület felállításával némi ideiglenes károkat szenvedne, a nemzet ez osztálya nem

riad vissza az áldozatoktól. Figyelmezteti a kormányt, hogy használja fel az időt, a míg nem késő, s az ország végromlása nem tesz minden orvoslást lehetetlenné.

Irányi után beszélt Kaas Ivor báró és ő mondott a külön vámterületre alapított kereskedelmi politika mellett egy nagy és jelentékeny beszédet, melynek legnagyobb hibája kétségkívül az volt, hogy „szűzbeszéd” volt és hogy a szónok idegessége és szakgottat előadása miatt inkább olvasásból, mintsem hallásból lehet méltányolnunk. Kaas nem a területen, hanem alapjain ragadta meg a kérdést.

Beható kritika alá vette mostani nemzetgazdasági állapotainkat és bajaink összefüggését a vámterület közösségével. Tárgyalta az önálló gazdasági politika és külön vámterület előnyeit a mezőgazdaságunk, iparunk és kereskedelmünk szempontjából; czáfolta az ellenvetéseket egyenként. S mindezt nem általános frázisokkal, hanem a gyakorlati élet tényeire és a legújabb statisztikai adatokra támaszkodva. E beszéd az első határozott nyilatkozat a külön vámterület mellett a többség sorából és a helyeslés, mely a beszéd legérdekesebb helyein az említett hiányos előadás dacára több oldalról megújult, világosan mutatta, hogy eszméi a kormánypárt padjain nem csekély visszhangra találtak.

Kaas Ivor után beszélt Tisza K.

(Tisza Kálmán beszédét más helyen veszik olvasóink.)

Tisza beszédét illetőleg Horánszky az első kérdésre nézve részint az álláspontot, melyet a kormány elfoglalt, midőn érintett lépéseit megtette, részint a magasabb tekinteteket, melyeket szem előtt tartott helyeselve, a miniszterelnök motiváltságát meggyűszik s a válasz e részét tudomásul veszi. A második pontra vonatkozó eljárásánál a kormány belbizonyítá, hogy kötelessége teljesítésével nem késedelmezett s a törvény útján járt el. Válasza e részét is tudomásul veszi. A 3-dikra nézve kijelenti, hogy a vámszövetség revízióját lehetőleg a közös vámterület megoldása mellett óhajta, de csak ha ez az ország érdekében biztosításával történhetik, mert Magyarország közgazdasági helyzetét bizonyítatlan esélyeknek s rázkódásoknak kitenni nem akarja. Egyetért a kormánnyal abban, hogy a fogyasztási adók kérdésének mindkét irányban való megoldása s az ország érdekeinek megfelelő tarifa életbeleptetése a határ, melyen túl a kormány nem mehet. S mért a válaszból látja, hogy a kormány nem is hajlandó tovább menni, a válasz e részét is tudomásul veszi.

lend is tölteni az éjjelt, hanem boldog mindenekeftől azért, mert megy, halad s minden nap változik látköre.

És Péter a teljes élet-untság e perezeiben lesujtva mondta el magáról, hogy egy semmit sem érő, mindenben közepeszerű ember, ki nek nincs semmi meggyőződése, elszántsága, ki teljesen képtelen valamely nagy elhatározásra, a mely képe volna átalakítani környezetét, mely fogva tartja azon feljűemelni őt, egy esetlen falusi ember, ki nem tudja megállni helyét, ki képes elbódítani a mivellődsé fénye, vagy a természet ragyogó pompája, de arra igen félénk, vagy igen kevély, hogy mindenáron elhagyja magát ragadtatni általa s belerohanjon annak élvezetébe és ki még kapusának hibáztatásától is retteg.

## III.

Megalázódva, hogy még annyira sem vala képes haladni, hogy bármintű független állást biztosítson magának a művelt világ kebelében, visszatért szülőföldjére, örömmel fogadva el az első komoly kötelességet, mely számára kínálkozott: özvegy anyját öregességében támogatni és vigasztalni.

Mindenekelőtt meg akarta óvni őt mindazon nélkülözésektől, melyeket ő maga szenvedett volt. A jó asszony kevéssel beérte, mi a ruházatot és ételmet illette, de a roskadozó házikó, melyben már ötven év óta lakott, veszélyessé kezdett válni egészségére. Péter kijavította s kissé megnagyobbította a házat, erre lett azon néhány régi tallér legnagyobb része fordítva, melyet apja szekrénye fenekén, egy kis zacskóban fedezett fel.

Dolmon; ez volt neve (alkalmasint még a druidák korszakából) a földbírtoknak, meg-

Erre a ház tudomásul vevén a kormány-elnök válaszázt, az ülés véget ért.

— A képviselőház közgazdasági bizottsága nov. 30-iki ülésében Pécsey Manó gr. elnöke alatt, a jegyzőkönyv hitelesítése után folytatott a tjavaslatra vonatkozólag beérkezett kérvények fölölvasása s illetőleg tárgyalása. Mint tudva van, eddigelé három kérvény utasítottat a bizottsághoz, névszerint: a fővárosé, Kassa és Pozsony városok kérvénye.

Mindenekelőtt constatatott, hogy a kérvényezőik felfogása a vagyonkezelésre nézve téves, mert a vagyonkezelésre vonatkozólag a jelen tjavaslat a korábbi törvények szabályait nem érinti s azok mint eddig érvényben maradnak.

A miniszterelnök által az utóbbi ülésben beterjesztett módosítások, melyek különösen a fővárosra vonatkoznak, elfogadtattak.

A törvényjavaslat 76. §. a közgazdasági bizottság és a közgyűlés viszonyáról szól s az eddigi szerkezet szerint a közgyűlésnek jogában állott volna a bizottságnak, általa czéltalannak vélt határozatait ellen felszólamlani. A §. oda módosítottat, hogy a czéltalan kifejezés kihagyatván, a bizottság intézkedései okvetlen végrehajthatók lesznek.

A fővárosra vonatkozólag kimondottat továbbá, hogy a közgazdasági bizottság tagjai közé felvétetik még az 1. és 2. alpolgármester; a főjegyző ellenben csak jegyzője lesz a bizottságnak és nem fog szavazattal birni. A többi lvhatóságokra nézve ma az eddigi megállapodás maradt.

A bizottság ezzel a közgazdasági bizottságra vonatkozó törvényjavaslat tárgyalását befejezte; a közelebbi ülésben, mely csütörtökön d. u. 6 órakor lesz, az ide vonatkozó jelentős hitelesített fog.

## Magyar lapok szemléje.

Az „Ellenőr” szerint a kormány a maga legjobb meggyőződésénél fogva a vámközösség fentartását tartja az országra nézve előnyesebbnek s ez irányban fogja az egység létrejöttét előmozdítani jövőre is, de ragaszkodik a feltételekhez, melyekhez a szövetség megújítását kötötte. A feltételek főbbjei közül a kormánynak három emlit fel. Először olyan vámtételek megállapítását, melyek Magyarország, mint főleg fogyasztó országnak érdekeit is kielégíthessék; másodsor a vámvisztorításokat s harmadsor azon veszteség pótlását, mely bennünket azáltal ér, hogy az

érhetet mintegy ötven ezer frankot. Azon időben falun egy ily szerény tőke kamatozásából is, aránylag elég jól meg lehetett élni, egyszerű-kétszer hetenként ehetett az ember hús s a háznál bőven volt vetemény, tojás s még tejnemű is. A háztartáshoz egyetlen forrásokból elég volt, mert az asszony maga vitte a gazdaszanykodást s igazította a főzést a majornosé segélyével. Lovakat tartani nagyon ritka fényűzés volt azon időben. A majornos csikós kanckája megtette a gazdasághoz megkívántat járásokat, élclme pedig a természetvénnyekből telt ki.

Mai napság minden jómódu paraszt embernek meg van lóva, szekere.

1825-ben mindenki esodálkozott, ha falusi lakós kezében esernyőt látott meg s a tensasszony, ha be akart menni a városba, szépen felült a nyeregkába, majornosa, vagy bérese hata mögé.

Chevreuse kisasszony azonban, ki jóval gazdagabb volt Andreáknál, merészsége által nagy feltűnést okozott a helységben, mert mindig csak egy maga ült lován s csinos angol nyerge folytonos bűmulat és kíváncsiság tárgya volt a járókelőkre nézve. Lova azonban nagyon szerény külsejűvel bírt; a helységben látott napvilágot s Marianna kis csikó kortól fogva nevelte fel birtokán s szoktatta magához, hogy mint egy kis kutya követte lépteit. Majornosa a bűmulat felkeltését hallatta, midőn egy napon Chevreuse kisasszony kijelenté, hogy a lovat meg fogja tartani saját használatára. Erősíthetett volna bármit, az még sem akadályozta meg, hogy az egész személyzet ne jayveszköljen azon nagy veszély felett, melynek a kisasszony kiteszi magát az által.

(Folyt. köv.)

## A „KELET” TÁRCZÁJA.

## MARIANNA.

ELBESZÉLÉS.

Irtta:

GEORGE SAND.

ELSŐ RÉSZ.

II.

(Folytatás.)

Atának rögtön bekövetkezett halála rövid s na veszélyesnek látszó gyöngékedés után visszahozta őt öreg anyja oldala mellé, a Gouvre vagy néma, pusztá halmái közé.

A egény asszony, ki még most is szép ábrándokan élt fia jövőjét illetőleg, egészen le volt vetve, midőn megtudta, hogy ez anynyí évi trolloé is igyekezett után, tres kézzel tér vissza a szülői hajlékba, minden megtakarított pénzösszeget nélkülözve, beérvén azzal, hogy sirult neki a megélhetés problémáját adósággal és nélkül ki tudjon jönni. Igaztalanossággal vakussággal vádolta Párist, a kormányt s; egész társadalmat, hogy félreismerete fiák tehetségét s érdemét. Ez semmi kép sem tudta megérteni vele, hogy arra, hogy az nber a tömeget át bírjon hatolni s felvilágosítani rajta, vagy nagymérvű pártfogolásra, egy bizonyos fokú merész önbizalom-rikség és hogy nála különösen ez

utóbbi hiányzott mindig. Péter látszólagos vidor közlekenysége s tréfás, kissé gúnys modorának leple alatt önmaga iránti legyőzhetlen bizalmatlanság rejtelt. Fél a neveltségessé léteitől, mi rendszeren követője szokott lenni a bukott becsvágynak, nem akart sem panaszkodni, sem mások segélyére támaszkodni. Voltak barátjai, de kik soha nem látták őt szenvedni, annyira el tudta rejtetni előtök nyomorát — s erre büszke volt — és kik soha nem kívánták őt segélyezni vagy vigasztalni, azt képzelvén, hogy hálá higgadt józanságának s könnyűvéru természetének, így is boldogabb s elégtelbb mint ők.

És pedig Péter szenvedett, sok keserű érzelmeknek volt kitéve, nem az anyagi nélkülözések végett, melyek szellemére nem voltak hatással, de szenvedést okozott neki e komor elszigeteltség, mely körülveszi a szegénységben élő, homályos pályán haladó embert, ezzel nem tudott kibékülni. Rajongani, lelkesedni tudott minden szépért, mindenért, a mi művészi a nélkül, hogy hajlamait gyakorlati módon tudta volna érvényesíteni s fellángoló érzelmeit anyagi haszonnal párosítani. Szerette volna tanulmányozni a színeszetet, rendes látogatója lenni a színházaknak, de a színház a köznapai életben felesleges valami, meg kelle tagadni magától ez élvezetet.

Szerette a festészetet, elég jó itölőtehetséggel is birt e téren, volt hajlama hozzá, de hogy átengedhesse magát az ehez szükséges komoly tanulmányoknak, meg kellett volna lenni biztosított mindennapi kenyérének, de ezzel csak úgy birt, ha napról-napra megszerzte munkájával.

Hajlammal birt a politikára s nem volt tere, hol fejlesse azt s érvényre emelje esz-

mét, arra pedig igen kevés önbizalma volt, hogy pártvezér, vagy mások szűzölója legyen. Érezte a szerelem hatalmát, a szenvedély és fájdalom legnagyobb fokáig emelkedve, de minden remény nélkül, mert szerelme tárgyai mindig különleges, rajta felülemelkedett, nem köréhez tartozó egyéniségek voltak. Hónapokon át Pastaért lelkesedett, kit két-három ízben látott a szinpadon s kit minden előadás estéjén epedve várt az előcsarnokban, hogy láthassa őt megjelenni s eltűnni mint egy árnyat.

Mars kisasszonyt is hosszas időn át szerette; hangjáról, tekintetéről ábrándozott mindig, hogy végre csaknem beteg lett miatta s szívét elfogta a kétségbeesés.

A ragyogó csillagok utáni vágyában elfeledte figyelemre méltatni azt, mit közelben elérhetett volna s midőn lett volna alkalma meggondolással szeretni, azt mondta, hogy a szerelem ellentéte az okosságnak. Ekkor átvette lelkesültését, a régebb élvezett természeti szépségekre s örült vágy ragadta meg, legalább az Alpseket vagy a pyrenei hegyeket megláthatni.

Azt kérdé magában, miért nem követethné ő is a vándor-cigányok életmódját, miért ne birhatna ő is azok cinyismásával, mirevaló e balga hiszág, hogy legyen tiszta fehérneműje, csinos öltözete, mikor oly könnyű volna bekalandozni a világot, réngyökbá barkoltan, kezét alamizná után nyújtva ki; a jövőmenők felé!

Irigyelte a renyhe csavargó sorsát, ki felkeres minden égjalt, képes behatolni a leg-távolabbi puszták mélyébe is, elégtelt, ha a vademberek vendégszeretöleg fogadják őt kuny-bóikban, nem ággódva, ha szabad ég alattkel-





(489) Legnagyobb nagy  
**pénztárke-kioszorolás**  
melynek első kiadása 1. é. december  
15-én és 16-án történt. Ebben az é.  
am által biztosított kiadásokban kevés hó  
alatt

**7.663,680 bir. márka**  
fog kiadni, a mely a részvevők köz ki  
fog fizetni: **412.000 pénzügyerem-**  
nyen kívül a legújabb nyemény  
**össenleg 375,000 bir. márka.**

E kiadásban szolid kiadásokra min-  
dunk kaptak eredeti sorjegyet (nem  
egyéni) és  
egy egységre egy 3 bir. m. v. 3 ft 30 kr.  
egy fél sorjegyet 1 1/2 bir. m. v. 1 ft 60 kr.  
egy negyed " 1 1/4 bir. m. v. 1 ft 30 kr.  
Megrendelések az összeg beküldése sít  
utánvétel mellett is, míg a legújabb vité-  
nek, nyemény leírásokon nyemények a  
húsz után azonnal bármilyen megküldéssel.  
Cégünk iránt bármely ham-  
burgi-ház szolgálat felügyelősé-  
sül.

Tessék tehát bizalommal fordulni az alábbi  
világos céhez, a mely e kedvező sor-  
jegyet eladással meg van bízva.

**LILIENTHAL testvérek,**  
álmappapír-üzlete  
**HAMBURG-BAN.**

(485) **Bor-raktár.** (3-3)

1872-, 1873-, 1874- és 1875-diki Küküllő és  
Marosmenti **borok** nagy választékban  
kaphatók a legolcsóbb árak mellett

**TEUTSCH JÓZSEF B.-nél Segesvárt.**

(520) **Legkitünőbb szépítő-szerek.** (19-20)

**Dr. BÉRINGUIER L. KORONA-SZESZE**  
(A kölni viz quintessenciaja.) Eredeti ívegekben  
Kitűnő minőségben nemcsak mint illat-, és mosdó-víz, hanem mint a legújabb gyógygerjű se-  
gédőszert, mely az illatszereket élesíti és erősíti.

**Dr. Borchardt orvost. NÖVENY-SZAPPANA.**  
Az arczóró szépségére és épségére, és minden bőrtisztatás ellen, valamint minden-  
ma furdókhöz nagy sikerrel használható.  
Lepcséztelt eredeti csomagokban 42 kr.

**Dr. BÉRINGUIER NÖVENYI HAJFESTŐSZERE.**  
Mint tökéletesen csiszolnak és teljesen ártalmatlannak ismert szer a hajak és szálak, úgy a  
szemöldök minden ártalmatlan színe való tesztés szerinti tartós befestése.

**Dr. LINDE tanár növényi rud-hajkenőse**  
fokozza a haj fényét és hajlékonyságát, alkalmas egyszerűságra a hajdomoknak épen tartására.  
Eredeti darabja 50 kr.

**Dr. Beringuier növénygyökér-olaja**  
A legalkalmasabb használatra elégséges ívegekben ára 1 ft 0. c.  
A legalkalmasabb növénygyökér-olaj, a haj és szálak épen tartása, erősítése és szépsé-  
sére, úgy szinte a kellemetlen fájkorpa és sörnyörkedés megállítására.

**Dr. Suin de Boutemard fogpasztája**  
egyszerű és fél csomagokban 70 kr. és 35 kr.  
A legújabb, legkényelmesebb és legbiztosabb szer a fogak és foghús épségének és tiszt-  
tására; a paszta egyszerűsége az egész szájüreget igen jótékony üdöséget kölcsönöz.

**Balzsamos olajbogyó-szappan.**  
Mint szelíd és hathatós mindennapi mosdószert, még a leggyöngyöbb bőrű hölgyek és gyermekek számára is igen  
ajánlatos.  
Eredeti csomagban 35 kr.

**Dr. HARTUNG CHINAIHÉJ OLAJA**  
A hajnyújtásra és szépségére a legjobb chinaihej lefőzése balzsam-olajjal.  
Ára 85 kr.

**Dr. Hartung NÖVENY-HAJKENŐSE.**  
A legkényelmesebb, legbiztosabb és legújabb növénygyökér-olaj, a hajnövelés  
előmozdítása és erősítése. Ára 85 kr.

**LEDER TESTVÉREK**  
balzsamos halmányolaj-szappana.  
Legújabb finom és olcsó mosdószert.  
Egy darab ára 25 kr. o. ért. 4 darab egy pakétban 80 kr. o. c.

Valamennyi fentebbi cikkt, mint feltűnő tulajdonságuk által desztetesen bebizonyult tár-  
szereseknél, valamint kesztetők: Képz. Ferencz és Dietrich & Fleisch. Bethlenben: Bernáti Dániel gyógyszer-  
Brassóban: Morscher W. Fr. és Jókai Pétermind gyógyszereszeke. Fogarásban: Lauritsch Gyula. Kézdi-  
Vásárhelyt: Fejér Lukács. Maros-Vásárhelyt: Pogátsai J. D. Medgyesen: Breckner Károly. Segesvárt:  
Mischbacher J. B. és Bai. Sz. Régenben: Kinn János G. Szász-Sebenben: Vassófalvi Ad. G. W. Sebenben: Wer-  
ner Ferencz. Sepsi-Szék-Gyógyrón: Benkő és Csutak. Szamosújvárt: Piacsár Dávid gyógyszer. Sz.-Lú-  
varhelyt: Kauntz J. A. gyógyszer. Jördán: Rigó J. F.

(420) **CSAPÓ SÁNDOR** (14-\*)

**NAGY BAZÁRJÁBA**  
**KOLOZSVÁRT**  
nagy menyynységben érkeztek  
a világhírű **DITTMAR RUDOLF** gyárából  
függő, fali- és asztali petroleum és moderateur  
**L Á M P Á K.**  
Továbbá ujonan érkeztek:  
**mindennemű**  
női és férfi téli lábbelik, legfinomabb francia selyem kalapok.

(511) (1-3)  
**LAFITE és ELSNER bizományában megjelent:**  
(Budapest bécsintéza 6.)  
és minden könyvtárban kapható:  
**Kolozsvárt, Stein Jánosnál:**  
**A sajátlagos roncsoló toroklob**  
(DIPHTERITIS)  
ellen alkalmazott gyógykezelő módok bírálata.  
Írta dr. BALOGH TIHAMÉR.  
Ára 60 kr. Postán küldve 65 kr.

(488) (4-5)  
Legnagyobb alkalom nyeményre,  
a melynek a legcélszerűbb betét a  
legnagyobb eredményre vezethet, te-  
hát mindenkinek a legújabbakban  
ajánlatos!

Közelebről kezdődik ismét az új regy  
s a hamburgi államtól biztosított pénztár-  
solás (a melynek már annyian köszönhetik  
szerencséjüket) s a mely összesen (7 oszta-  
ban) esetleg következő nyeményeket tar-  
talmaz:

|                     |                 |                |              |
|---------------------|-----------------|----------------|--------------|
| 375,000 bir. márka, | 250,000         | 125,000        | 80,000       |
| 60,000              | 50,000          | 40,000         | 36,000       |
| 3-szor 30,000       | 24,000          | 2-szer 20,000  | 36,000       |
| 18,000              | 8-szor 15,000   | 9-szer 12,000  | 12,000       |
| 12-szer 10,000      | 34-szor 6,000   | 5-szor 4,000   | 40,000       |
| 40-szor 4,000       | 3-szor 3,600    | 203-szor 2,400 | 5-szor 1,800 |
| 1,500               | és egye-<br>dül |                |              |

412-szer 1200 bir. márka.

A fennebbi első osztályra küldünk:  
A eredeti sorjegyet o. é. 3 ft 30 kr-ért  
o. é. 1 ft 65  
o. é. 1 ft 83  
utánvétel, postai utalvány, vagy a pénz be-  
küldése mellett minden irányba pontosan, va-  
lamint húzást után felszólítás nélküli nyere-  
ményeket és nyerőajánlatokat.

Megrendeléseket azonnal kérjük, mert  
az első nyeményhúzás  
**15 és 16-dik decemberben**  
minden bizonynyal megtörténik.

Jelszavunk:  
Wo gewinnt man jedes Mal  
Bei Mindus und Marienthal!  
eddig oly fényesen bebizonyult, miként re-  
mélhetjük, hogy új megrendelőinknek is ezt  
bebizonyíthatjuk, s kérjük tehát ismételtan a  
megrendeléseket mielőbb hozzánk intézni.

**Mindus és Marienthal,**  
bank- és váltóüzlete  
**HAMBURG-BAN.**

(497) (2-4)  
**Jankó Vincze gépgyárában**  
Kolozsvárt  
szeeskaavágók, repavágók, morzsolók, rosták  
készen kaphatók.  
Tizedmérlegeknek az új mérték szerinti hi-  
telesítéshez igazítása gyorsan és pontosan  
teljesítettik.

**STEIN JÁNO,**  
könyvkereskedésében Kolozsvárt a következő  
**1876-dik évszázoló**  
általános kedvelt dús tartal-  
**Naptárak** kaphatók:  
**Erdélyi nagyobb képes naptár**  
**1876-dik szökő évre.**  
**VII-dik évfolyam.**

A méter mértékek ismertetésével és ábrával.  
A magyar ministerium s a Királyhágon inneni részletpénzügyi, törvény-  
kezési és közigazgatási stb. hivatalok  
**teljes tisztí czím- és névátárával**  
s gondosan szerkesztett kolozsvári kalauza ellátva.  
**Ára 60 krajczár.**  
Postán küldve 66 krajczár.

**Közhasznú Erdélyi képes naptár.**  
A vásárok pontos kijavításával, s a méter mértékek  
rövid ismertetésével és átváltoztatási táblázatokkal.  
**Tizenhetedik évfolyam.**  
**Ára 26 krajczár**  
Postán küldve 32 kr.

**Irodai fali naptár 1876 évre.**  
Különösen hivatali használatra.  
A tholikus és protestáns, görög-orsz és izraelita- na árral, bélyeg- és  
Kleték-táblákkal, s a Királyhágon inneni részletpénzügyi, törvény-  
és járásbírószágonak táblázatos kimutatásával.  
**Ára 30 kr.**  
Postán küldve 32 kr.

**Gazdasági zseb-naptár**  
**1876-dik szökő évre.**  
**XVI-dik évfolyam.**  
Szerkesztő tulajdonos **Kodolányi Antal.**  
A 12 hónapra szóló teendők és naplók külö-külön füze-  
tével, jegyzék alakban, csinosan angol vászoba kötve és  
írónnal ellátva.  
**Ára 2 forint.**

**Az Athenaeum nagy képes naptára.**  
Szerkesztő Beothy Zsolt.  
Tizenhetedik évi folyam. Számos fametszvényvel.  
**Ára 1 ft.**  
**KOSSUTH naptár.**  
Szerkesztő Honfi Tihamér. Hatodik évfolyam.  
**Ára 40 kr.**  
**Magyar nők naptára.**  
Szerkesztő Beniczky Irma. Nyolczadik évfolyam.  
**Ára 60 kr.**

**Lidércz naptár.**  
Kalandok, bűnesetek, tündérregék, csodás tünemények st gyűjtőmánya.  
Tizenötödik évi folyam. Ára 60 kr.  
**IPAROS naptár.**  
Szerkesztő Gelléri Mór, az „Alföldi Iparlap” szerkesztője.  
Első évfolyam. Ára 50 kr.  
**Protestáns új képes naptár.**  
Szerkesztette Dúzs Sándor, tanár. Ára 50 k.

**NEVESSÜNK!**  
Mulattató naptár, melyet azon reményben, hogy a jelen évvel minden  
valószínűség dacára sem lesz vége ennek a gyönyörűségecs illagnak, jobb-  
ra — balra pattogó vontosóví vicekkel, előre hátra-rugdosószellemi bak-  
ugrással, okvetlen megtörténendő hiteles jövődölésekkel, hihetetlen  
humorisztikus hazugságokkal, furcsa adomákkal, bolondos versikkel, semmi-  
féle bajban sem használható jó tanácsokkal, mindenfélet ifjúgázó sok  
képpel, s mindenféle agyafurt elképzelhetlenséggel megínált egy  
Asztromókus. Ára 40 kr.

A magyarhoni királyi tudomány-egyetemek négy karánál taatni szokott  
tudósági szigorlati; valamint azon egyetemek jog- és ámtudományi  
karánál különösen fennálló tanulmányi és vizsgálati rendszer tá szervezése  
tárgyában  
**KIBOCSÁTOTT**  
**M. K. VALLÁS- ÉS KÖZOKTATÁSÜGYI MINISZTRI**  
**SZABÁLYRENDELETEK.**  
A közép- és tanár- (gymn. és reáltanodai) tanárvizsgálatra is kiterjesztve  
Közhasználatra jószáallította:  
**CSIKY JÓZSEF**  
egyetemi hivatalnok.  
**Ára füzve 40 kr.**